

1 Corinthians 15:24

Timothy J. Christian, Ph.D.

1 Cor 15:24

- Text

- 24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- Translation

- 24 after that the end (will come), when he hands over the kingdom to (his) God and Father, when he wipes out every ruler and every authority and power.

24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί,
ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- εἶτα - ordinal/chronological adv. BDAG suggests "after that" for this verse.
- τὸ τέλος, - nom. subj. of an elliptical sentence. The understood verb would be something like "to be" (εἰμί), "to come" (ερχομαι), or "to happen" (γίνομαι).

24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- ὅταν - temp. conj. with the subjv.
- παραδιδῷ - subj. and verb of temp. clause [pres-act-subjv-3-s-παραδίδωμι].
- τὴν βασιλείαν - acc. dir. obj. Monadic use of the article [W223-24].

24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν **τῷ θεῷ καὶ πατρί**,
ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- **τῷ θεῷ** - dat. ind. obj. The article is perhaps acting as a possessive pronoun [W215-16].
- **καὶ** - connective conj. [W671].
- **πατρί**, - dat. ind. obj.

24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί,
ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- ὅταν - temp. conj. with the subjv.
- καταργήσῃ - subj. and verb of temp. clause [aor-act-subjv-3-s-καταργέω].
- πᾶσαν ἀρχὴν - acc. dir. obj.

24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί,
ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- καὶ - connective conj. [W671].
- πᾶσαν ἐξουσίαν - acc. dir. obj.
- καὶ - connective conj. [W671].
- δύναμιν. - acc. dir. obj.

1 Cor 15:24

- Text

- 24 εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδιδῷ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

- Translation

- 24 after that the end (will come), when he hands over the kingdom to (his) God and Father, when he wipes out every ruler and every authority and power.

1 Corinthians 15:24

Timothy J. Christian, Ph.D.